

Brussels, 11 March 2025

6088/25

**Interinstitutional File:
1993/0463 (CNS)**

**JUR 89
PI 27**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Regulation (EC) No 6/2002 of 12 December 2001 on Community designs
(*Official Journal of the European Communities L 3 of 5 January 2002*)

LANGUAGES concerned: **ES, HU, MT**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

CORRECCIÓN DE ERRORES

del Reglamento (CE) n.º 6/2002 del Consejo, de 12 de diciembre de 2001, sobre los dibujos y modelos comunitarios

(Diario Oficial de las Comunidades Europeas L 3 de 5 de enero de 2002)

En la página 11, artículo 41, apartado 1:

donde dice:

«1. Quien hubiere presentado regularmente una solicitud de registro de un dibujo o modelo o de un modelo de utilidad en o para los Estados miembros del Convenio de París, o del Acuerdo por el que se establece la Organización Mundial del Comercio, o su causahabiente, gozará, con respecto a dicho dibujo o modelo o modelo de utilidad, de un derecho de prioridad de seis meses a partir de la fecha de presentación de la primera solicitud.»

debe decir:

«1 Quien hubiere presentado regularmente una solicitud de registro de un dibujo o modelo o de un modelo de utilidad en o para los Estados miembros del Convenio de París, o del Acuerdo por el que se establece la Organización Mundial del Comercio, o su causahabiente, gozará de un derecho de prioridad de seis meses a partir de la fecha de presentación de la primera solicitud para presentar una solicitud de registro de un dibujo o modelo comunitario con respecto a dicho dibujo o modelo o modelo de utilidad.»

HELYESBÍTÉS

a közösségi formatervezési mintáról szóló, 2001. december 12-i 6/2002/EK tanácsi rendelethez

(Az Európai Közösségek Hivatalos Lapja, L 3, 2002. január 5.)

(Magyar nyelvű különkiadás, 13. fejezet, 27. kötet, 142. o.)

A 147. oldalon, a 15. cikk (1) bekezdésének

szövege:

„(1) Ha a lajstromozás nélkül oltalomban részesülő közösségi formatervezési mintát a 14. cikk szerint erre jogosulatlan személy hozza nyilvánosságra, illetve támaszt azzal kapcsolatban igényt, vagy ha a minta lajstromozását e személy kéri, illetve azt saját neve alatt lajstromoztatja, a 14. cikk szerint jogosult személy – a számára nyitva álló egyéb jogorvoslati lehetőségek sérelme nélkül – követelheti annak megállapítását, hogy a közösségi formatervezésiminta-oltalom őt illeti meg.”,

helyesen:

„(1) Ha a lajstromozás nélkül oltalomban részesülő közösségi formatervezési mintát a 14. cikk szerint erre jogosulatlan személy hozza nyilvánosságra, illetve támaszt azzal kapcsolatban igényt, vagy ha a lajstromozott közösségi formatervezési mintára vonatkozó oltalmat egy ilyen személy nevében kérelmezik vagy lajstromozzák, a 14. cikk szerint jogosult személy – a számára nyitva álló egyéb jogorvoslati lehetőségek sérelme nélkül – követelheti annak megállapítását, hogy a közösségi formatervezésiminta-oltalom őt illeti meg.”

RETTIFIKA

**tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 6/2002 tat-12 ta' Diċembru 2001 dwar id-disinji
Komunitarji**

(Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej L 3 tal-5 ta' Jannar 2002)

(Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Volum 27, p. 142)

1. It-terminu “infilzar” għandu jiġi sostitwit bi “prezentazzjoni” fir-Regolament kollu fil-forom grammatikali xierqa.
2. It-terminu "infilza" fil-forom grammatikali kollha għandu jiġi sostitwit bi "ippreżenta" fir-Regolament kollu fil-forma grammatikali xierqa.
